



CHRISTUS Health Plan complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of age, color, creed, culture, degree of medical dependency, disability (physical or mental), ethnicity, familial status, gender identity or expression, genetic information, health conditions, language, national origin, military service, quality of life, race, religion, sex (consistent with the scope of sex discrimination described at 45 CFR § 92.101(a)(2)), socioeconomic status, or public assistance status.

CHRISTUS Health Plan provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

CHRISTUS Health Plan also provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

**If you need reasonable modifications, appropriate auxiliary aids and services, or language assistance services or have questions, contact CHRISTUS Health Plan Member Services at 1-844-282-3026 (TTY: 711).**

If you believe that CHRISTUS Health Plan has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of age, color, creed, culture, degree of medical dependency, disability (physical or mental), ethnicity, familial status, gender identity or expression, genetic information, health conditions, language, national origin, military service, quality of life, race, religion, sex, socioeconomic status, or public assistance status, you may file a grievance with:

CHRISTUS Health  
Civil Rights Coordinator  
5101 N O'Connor Blvd  
Irving, TX 75039

Telephone: 469-282-1298  
Fax: 210-766-9468  
[CHRISTUS.CivilRights@christushealth.org](mailto:CHRISTUS.CivilRights@christushealth.org)

You may file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the Civil Rights Coordinator is available to help you. Please call the above phone number.

You may also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-844-282-3026 (TTY: 711).

**ATENCIÓN:** si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística.

**CHÚ Ý:** Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn.

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.

**خبردار:** اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں۔

**ملحوظة:** اذا كنت تتحدث اذكـ اللغة، فـنـ خدمات المساعدة اللغوية تتوافق لكـ بالمحـانـ.

**PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad.

**توجه:** اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما

**ATTENTION:** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement.

�्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं।

**ACHTUNG:** Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung.

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિઃશ્વરક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે.

**ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода.

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます

ໂປດຊາບ: ທ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຈ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ແມ່ນມີຜົນໃຫ້ທ່ານ.

เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี

**ATTENZIONE:** In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti.

Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yánílti'go **Diné Bizaad**, saad bee áká'ánida'áwo'déé', t'áá jiik'eh, éí ná hóló, kojí'